

PETITES ANNONCES / INFORMATIQUE

L'EXPRESS INTERNATIONAL



USA-CHINE

Importations douteuses

Des entreprises américaines importent des produits fabriqués par des prisonniers chinois condamnés aux travaux forcés, a affirmé hier le dissident chinois Harry Wu. Il a présenté au Congrès de nouvelles preuves, allant de pièces métalliques à l'habillement. « Le Laogai (système pénitentiaire chinois de travaux forcés) est l'outil principal de la dictature communiste chinoise pour écraser ses citoyens », a-t-il affirmé devant une commission du Sénat. Et « le commerce renforce (le système) (...) qui continue de se renforcer », a-t-il ajouté. Pour sa part, le sous-secrétaire au Trésor, James Johnson, a indiqué que Washington avait « quelques difficultés » à faire appliquer un mémorandum de 1992 avec la Chine visant à interdire l'importation de produits fabriqués par des prisonniers. Ces déclarations pourraient renforcer l'opposition de nombreux parlementaires au renouvellement de la clause de la nation la plus favorisée (MFN) accordée à la Chine.

d'après AFP

SUISSE

Rwandais extradé

La Suisse a livré au tribunal international d'Arusha un Rwandais demandeur d'asile en Suisse et accusé d'avoir participé à un des plus graves massacres du génocide qui fit un demi-million de morts dans son pays en 1994. Alfred Musema, qui avait été arrêté le 11 février 1995 en Suisse, a été placé mardi dans un avion à destination de la Tanzanie, où siège le tribunal international pénal pour le Rwanda. Cette mesure est intervenue après que le Tribunal fédéral suisse eut rejeté un recours de l'accusé, jugeant que la cour internationale présentait des garanties suffisantes pour un jugement équitable de M. Musema.

d'après AFP

GRANDE-BRETAGNE

Mines interdites

Le premier ministre Tony Blair a annoncé hier que son gouvernement allait interdire la fabrication et le commerce de mines antipersonnel en Grande-Bretagne. Dénonçant « l'immense carnage » causé par ces engins, très souvent contre des civils, il a ajouté que le passage en transit de mines sur le territoire britannique serait également interdit. Le secrétaire au Foreign Office, Robin Cook, et le ministre de la Défense, George Robertson, ont de leur côté détaillé le plan d'action britannique qui passe par « la destruction de tous les stocks et l'instauration d'une interdiction nationale des mines anti-personnel d'ici 2005 au plus tard ».

d'après AFP

ALGÉRIE

Presse censurée

Les associations américaine et britannique de défense de la presse « Comité pour la protection des journalistes » (CPJ) et « Article 19 » ont adressé hier une lettre au président algérien Liamine Zeroual condamnant une censure qui obère, selon elles, les élections législatives prévues pour le 5 juin. « Par ses interférences dans le travail des journalistes en Algérie, le gouvernement empêche les citoyens d'accéder à l'information dont ils ont besoin pour voter », écrivent ces associations dans une lettre rendue publique à New York. Elles condamnent la fermeture de journaux ou d'imprimerie ainsi que la censure et les poursuites engagées contre des journalistes. Quatre importants journaux indépendants algériens ont été fermés par les autorités depuis le mois de janvier.

d'après AFP

Kabila peine... ou traîne

d'après AP et AFP KINSHASA

L'émotion était vive, hier, dans la communauté française de Kinshasa, au lendemain de l'assassinat de deux hommes d'affaires français dans une usine à la périphérie de la capitale. La France a chargé son ambassadeur d'inviter « très fermement » les nouvelles autorités à assurer la sécurité des ressortissants expatriés.

Arrivé mardi soir à Kinshasa dans la plus grande discrétion, Laurent-Désiré Kabila a reporté à aujourd'hui la formation de son gouvernement, attendue pourtant pour hier après avoir été promise pour mardi, a annoncé dans la soirée la radio d'État, désormais contrôlée par l'Alliance. La prolongation des « consultations » confirme les difficultés rencontrées par Kabila.

Quant au « ministre » des Affaires étrangères de l'Alliance, Bizima Karaha, il s'est montré toujours aussi évasif quant à l'organisation d'élections multipartites.

L'assassinat mardi soir de deux ressortissants français, l'entrepreneur Michel Tournaire et l'ingénieur Hervé Rigaud, s'est produit dans un contexte de fort ressentiment anti-français, exprimé de plus en plus ouvertement dans la population de Kinshasa, qui accuse Paris d'avoir soutenu le régime de l'ex-maréchal Mobutu.

Les deux hommes se trouvaient dans une usine de Limete, à la périphérie de Kinshasa, quand quatre hommes revêtus d'uniformes militaires ont fait irruption dans le bâtiment après avoir menacé les gardiens, selon un responsable de l'ambassade de France. Ils ont ensuite ouvert le feu sur les deux Français.

Les agresseurs n'ont pas été identifiés, mais selon des témoins cités par la télévision portugaise, il s'agissait de militaires revêtus de treillis semblables à ceux des combattants de l'AFDL, et s'exprimant dans la même langue, le swahili.



PHOTO REUTERS

Les membres de la garde personnelle de Mobutu ont fui Kinshasa en toute hâte. À preuve, les bottes et uniformes abandonnés autour du palais présidentiel.

L'Alliance des forces démocratiques pour la libération du Congo (AFDL) avait rejeté dès mardi soir toute implication dans ces meurtres, évoquant une « provocation » pour discréditer son leader. De son côté, l'ambassadeur de France Michel Rougnou s'est efforcé de rassurer hier ses quelques 600 compatriotes expatriés à Kinshasa.

Laurent-Désiré Kabila ne s'est pas montré plus disert sur la tenue d'élections prochaines non plus que sur la formation d'un nouveau gouvernement. Étienne Tshisekedi, un des principaux opposants au maréchal Mobutu, s'est rendu hier au siège de l'ancien gouvernement zairois, avec l'espoir d'y être reçu par le président autoproclamé de la République démocratique du Congo.

M. Kabila avait considéré il y a quelques semaines M. Tshisekedi comme un « vendu » pour avoir accepté en mars le poste de premier

ministre du président Mobutu. M. Tshisekedi n'avait exercé cette fonction que pendant quelques jours, avant d'être limogé au profit du général Likulia Bolongo.

Le maréchal Mobutu et son entourage ont trouvé refuge au Togo. Mais, sur les 155 membres de son entourage, 80 se sont vu refuser des visas d'entrée par le gouvernement togolais du président Gnassingbe Eyadema et sont donc restés à l'aéroport de Lomé, la capitale togolaise, depuis leur arrivée. Ces 80 proches de président déchu ont également adressé des demandes de visas à la France, mais ces demandes ont été rejetées, selon l'ambassade de France à Lomé. Hier, ils ont finalement embarqué à bord de deux avions spécialement affrétés, qui ont quitté Lomé à destination de N'Djamena, la capitale du Tchad.

Le dialogue Sinn Fein-Londres reprend

d'après AFP BELFAST

Le Sinn Fein (aile politique de l'IRA) s'est entretenu hier, pour la première fois depuis quinze mois, avec des représentants du gouvernement britannique, sans annoncer d'avancée concrète sinon la promesse d'une prochaine rencontre.

Le face à face, dans des locaux du ministère à l'Irlande du Nord à Stormont (Belfast), n'a été immédiatement accompagné d'aucun signe de prochain cessez-le-feu de l'IRA. Mais le ministre, Mo Mowlam, sans rien dévoiler du contenu, a parlé de « progrès », puisque les parties « dialoguent aujourd'hui et ne dialoguaient pas hier ».

Au même moment, à la Chambre des communes, le premier ministre Tony Blair réaffirmait qu'en dépit du dialogue renoué à Stormont, « il n'est pas question d'une participation du Sinn Fein » aux négociations multipartites — qui reprennent le 3 juin — « sans un cessez-le-feu clair, crédible et sans équivoque ».

La fermeté réaffirmée de la ligne de Londres ne pouvait dissiper

l'hyperactivité de Mo Mowlam, qui a multiplié mardi et hier à Dunloy, Portadown, Belfast, les rencontres de médiation avec confréries « orangistes » protestantes, puis avec les associations nationalistes catholiques, pour désamorcer le risque de violences autour des parades politico-religieuses de l'été.

Elle se nourrit également de la perspective d'une prochaine rencontre entre David Trimble, leader du premier parti unioniste (protestant), et John Hume, leader du premier parti nationaliste (catholique), sur la question des parades, ainsi qu'avec l'absence de tout attentat de l'IRA depuis plus de trois semaines, et la spectaculaire baisse du nombre de « punishment beatings », ces mutilations perpétrées par l'IRA contre les membres de sa propre communauté.

France : l'Europe redevient un enjeu central en fin de campagne électorale

Agence France-Presse PARIS

L'Europe, prétexte majeur des élections législatives anticipées en France, a repris sa place d'enjeu central à la dernière minute d'une campagne électorale ayant pourtant largement minimisé ce thème.

Au nom de l'Europe, le président de la République, Jacques Chirac, a demandé aux Français d'éviter une cohabitation. Paris doit « parler d'une seule voix » lors des prochaines négociations et respecter ses engagements européens, a souligné le chef de l'État, à l'occasion d'une rencontre avec le chancelier allemand Helmut Kohl.

Le 21 avril, M. Chirac avait justifié la convocation d'élections anticipées en affirmant que la France doit aborder « en position de force » les prochaines échéances européennes, notamment la réforme des institutions de l'UE au sommet d'Amsterdam (16-17 juin) et le passage à l'euro, au 1er janvier 1999.

Avec le Conseil européen extraordinaire demain à Noordwijk (Pays-Bas), l'Europe devrait demeurer au cœur de cette fin de campagne. M. Kohl, tout en se défendant de vouloir s'immiscer dans les affaires intérieures françaises, a



PHOTO AFP

L'ex-premier ministre Édouard Balladur (au centre) et le candidat aux prochaines législatives, Bernard Debré, faisaient campagne dans Vouvray, hier.

contribué au débat en excluant toute nouvelle discussion sur la monnaie unique : « Je ne vois pas pourquoi on reparlerait de l'euro », a-t-il dit, fermant la porte aux propositions socialistes en ce sens.

Durant la campagne, la construction européenne est restée souvent au second plan. M. Chirac a « bril-

lamment réussi » à ce qu'on « ne parle pas de l'Europe » dans la campagne, notait la semaine dernière l'ancien ministre gaulliste de l'Intérieur, Charles Pasqua.

Les responsables politiques ont évité d'accroître les divergences au sein de leurs propres formations sur les questions européennes, qui

transcendent le clivage droite-gauche au profit d'un partage entre pro et anti-Maastricht.

La droite affirme que les socialistes, qui avaient fait campagne pour le « oui » au référendum sur le traité de Maastricht, en 1992, marchent à reculons sur l'Europe.

Le chef du parti socialiste (PS), Lionel Jospin, soutient au contraire que « progressivement, la plupart des leaders de l'ex-majorité (...) semblent venir sur les conditions » proposées par le PS pour le passage à l'euro. « Je ne vois pas ce qui sur le fond pourrait empêcher en principe que nous parlions d'une seule voix » en cas de cohabitation, a-t-il répliqué à M. Chirac.

Le PS s'est prononcé pour une appréciation « en tendance » des critères du traité de Maastricht, l'adhésion de l'Italie et l'Espagne à l'euro dès janvier 1999, la création d'un « pacte de solidarité et de croissance lié à une politique pour l'emploi » et la mise en place d'un « gouvernement économique » pour équilibrer la puissance de la banque centrale européenne.

La majorité de droite sortante, qui entend « réussir le passage à l'euro, au 1er janvier 1999, pour stimuler la croissance et l'emploi », défend aussi la construction d'une « Europe sociale ».

Le nouveau visage du Web. Un cahier Cyberspécial à ne pas manquer samedi dans La Presse.

Les talibans en voie de s'imposer

d'après AFP
KABOUL

Les jours de l'Alliance anti-talibans sont comptés, après la défection d'une figure clé de cette alliance et les avancées des talibans dans le nord de l'Afghanistan, a reconnu hier un porte-parole de l'Alliance.

Cette percée des talibans, qui n'est toujours pas confirmée de source indépendante, a pu être faite opérée à la faveur d'une insurrection de certaines des troupes du général Abdul Rashid Dostam, l'un des principaux chefs d'une opposition en pleine déconfiture. Ces troupes rebelles, qui ont fait allégeance aux talibans, sont conduites par le général Abdul Malik qui était un proche de Dostam.

«Honnêtement, je ne pense pas que Malik change d'avis, et s'il laisse entrer les talibans à Faryab, cela va être très problématique pour nous», a déclaré un porte-parole de l'Alliance, Abdullah, lors d'un entretien téléphonique. «Malik commence à être dépassé par les événements et le temps manque au général Dostam», a-t-il reconnu.

Les talibans doivent cependant entrer encore dans Maïmana, la capitale de la province de Faryab, la base du général Malik. «Une nouvelle frontière a été formée entre (les troupes de) Dostam et Malik à la frontière de la province de Jowzjan et des affrontements ont eu lieu», a indiqué Abdullah.

Selon ce porte-parole, Ahmed Shah Massoud, l'homme fort de l'ex-gouvernement, a dépêché des combattants pour venir en aide au général Dostam.

L'Alliance anti-talibans est composée des forces du général Dostam, celles du président déchu Burhanuddin Rabbani commandées par Ahmed Shah Massoud, et celles de la faction chiite Hezb-i-Wahdat.

Les observateurs estiment que les talibans doivent d'abord s'assurer de ce bastion du général nordiste avant de s'attaquer à sa «capitale», Mazar-i-Sharif, située à quelque 220 km au nord-est de Maïmana.

Le général Dostam a considérablement renforcé les défenses de Mazar, selon des sources humanitaires sur place. «Toutes les routes stratégiques menant à Mazar sont pleines de soldats et désertées par les habitants», a affirmé un membre d'une organisation humanitaire.

Il a aussi affirmé que des blindés avaient été mis en place juste à l'extérieur de la ville, alors que des troupes toujours fidèles au général Dostam ratisaient la ville à la recherche de fidèles du général Malik. Les experts estiment que la capture de Mazar-i-Sharif sonnerait le glas de l'opposition dans le nord.

Kostov doit sortir la Bulgarie du chaos et de la misère

Agence France-Presse
SOFIA

Le gouvernement bulgare, investi hier par le parlement, veut mener une politique d'austérité draconienne pour sortir l'économie bulgare du chaos.

«Le gouvernement prend la responsabilité de sortir la Bulgarie de la crise», a déclaré le premier ministre Ivan Kostov, en présentant au parlement son programme quadriennal intitulé «Bulgarie 2001».

La coalition anticommuniste Forces démocratiques unies, dont ce gouvernement est issu, a gagné 137 sièges au parlement, sur 240 au total, aux élections anticipées du 19 avril dernier.

Sa victoire écrasante était le résultat attendu de l'exaspération de la population plongée dans la misère après deux années au pouvoir du parti socialiste (PSB, ex-communiste).

En 1996, le PIB a baissé de 11 %, l'inflation a atteint 311 % et la devise nationale, le lev, s'est dévaluée de 600 % par rapport au dollar.

Cette même année, quatorze banques ont été contraintes à la fermeture à cause de crédits irrécouvrables. Près de 90 % des entreprises restent officiellement propriété d'État et accumulent les pertes.

La Bulgarie doit payer en 1997 un milliard de dollars sur sa dette extérieure de 10 milliards, alors que les réserves en devises de la banque centrale se chiffraient à 415 millions de dollars en janvier.

Pour octroyer des crédits, le Fonds monétaire international a exigé le recours à une mesure d'austérité sévère, le directeur financier (currency board), qui interdira à la banque centrale de financer le budget de l'État.

La monnaie nationale, le lev, sera soutenue à 100 % par une devise convertible de réserve, probablement le deutschemark.

Le directeur financier doit être accompagné d'une accélération de la privatisation et d'une restructuration de l'écono-



Le nouveau premier ministre Ivan Kostov, leader de l'Union des forces démocratiques, a été chaudement accueilli par ses partisans, hier, à Sofia.

mie qui devrait augmenter le chômage. Celui-ci touchera de 24 % à 26 % de la main-d'œuvre à la fin de 1997, selon l'institut économique de l'Académie bulgare des sciences.

M. Kostov a confirmé hier au parlement que le premier objectif de son gouvernement serait la mise en place du directeur financier à partir du 1er juillet.

Après une première réaction de réticence, l'opinion publique a avalé l'idée d'un directeur financier, soutenue en principe par 57 % des Bulgares selon le dernier sondage de l'institut sociologique Fact.

Les gens paraissent cependant moins préparés à accepter les mesures doulou-

reuses qui en découlent : 40 % n'approuvent pas la privatisation des grandes entreprises si elle augmente le chômage, selon Fact.

Une réforme prochaine dans la santé publique, qui doit devenir en partie payante, a été qualifiée comme «la plus douloureuse» dans le programme de gestion du gouvernement.

M. Kostov veut également faire de la lutte contre la criminalité organisée et la corruption l'une de ses priorités. Le ministre de l'Intérieur, Bogomil Bonev, a déclaré récemment que «les ramifications de la mafia sont terrifiantes et atteignent les plus hautes sphères du pouvoir».

Opération C.V. = LAISSEZ-PASSER

«Votre curriculum vitae, c'est votre laissez-passer gratuit au MIM 97»

Le marché international des inforoutes et du multimédia ouvre un Carrefour d'emplois dans les métiers du multimédia pour les jeunes.

Montréal, le 16 mai 1997 — Entrée libre, avec leur C.V., pour les moins de trente ans au MIM 97.

En présentant leur C.V., les jeunes pourront entrer gratuitement au MIM, où ils seront accueillis au stand «CARREFOUR DES EMPLOIS POUR LES JEUNES DANS LE MULTIMÉDIA», par des jeunes représentant le Placement étudiant du Québec, qui pourront recevoir et centraliser leurs offres de services et les transmettre aux entreprises ayant un stand au MIM. Ils pourront aussi profiter de l'occasion pour découvrir au MIM toute la dynamique du marché des nouvelles technologies de communication, et les nombreuses entreprises québécoises et étrangères, susceptibles de créer des emplois.

En lançant cette opération «C.V. = Laissez-passer», Hervé Fischer, Président du MIM, veut créer une dynamique d'embauche et de création d'entreprises au Québec, en soulignant qu'il y a ici une offre de main-d'œuvre très intéressante pour les entreprises québécoises et étrangères.

Les jeunes en régions pourront participer aussi en envoyant leur C.V. au MIM par courrier électronique au mim@artech.org ou par fax au 1.514.879.3221.

Au-delà du MIM, ce Carrefour d'emplois demeurera au Café électronique, dans le Vieux-Montréal, sur site Web, pour être disponible aux entreprises qui feront une demande dans le cadre du Programme d'amélioration des compétences en science et en technologie (PACST).

L'opération «C.V. = Laissez-passer» est appuyée par Mme Rita Dionne-Marsolais, ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce; Mme Louise Beaudoin, ministre de la Culture et des Communications, et ministre de l'autoroute de l'information; et M. Bernard Landry, ministre d'État à l'Économie et aux Finances.

Palais des Congrès de Montréal - 21, 22, 23 mai 1997.

L'industrie suisse a aidé les nazis

d'après AP
ZURICH

Les livraisons de l'industrie suisse des machines à l'Allemagne nazie, durant la Seconde Guerre mondiale, ont été utiles au régime hitlérien : c'est ce qui ressort d'un rapport rédigé par un historien à la demande des constructeurs de machines et publié hier. En revanche, affirmer qu'elles ont contribué à prolonger le conflit est jugé plus que «contestable».

Les constructeurs suisses de machines avaient chargé au début de l'année l'historien zurichois Jan Vonder Muehl d'établir un rapport sur les activités de l'industrie des machines pendant la Seconde Guerre mondiale. Mais le rapport ne prétend pas avoir fait définitivement le tour de la question, souligne en préambule le président de l'association des constructeurs, Edwin Somm.

Ainsi, la Société suisse des constructeurs de machines (VSM) était parfaitement consciente du dilemme représenté

par les livraisons à l'Allemagne nazie, relève M. Muehl. Les livraisons d'armements firent en particulier l'objet de vives critiques à plusieurs reprises lors des séances du VSM.

L'étude ne contient pas d'éléments nouveaux concernant l'ampleur des exportations d'armement. L'historien se réfère à des sources déjà connues, selon lesquelles les livraisons suisses d'une valeur de plus d'un milliard de francs suisses n'ont représenté en volume que 0,5 % de l'approvisionnement de l'Allemagne en matériel de guerre. Il s'agissait néanmoins de produits performants et de grande valeur.

Quant au reproche selon lequel la production suisse au service de l'Allemagne nazie aurait contribué à prolonger le conflit, le rapport souligne qu'on ne peut nier que les livraisons helvétiques aient été utiles au régime hitlérien, même si elles ont représenté en volume une très modeste part de l'approvisionnement de

l'Allemagne en matériel de guerre. «Pour cette dernière, à mesure que la guerre progressait, l'appareil de production suisse — à la fois performant et à l'abri des raids aériens — devenait toujours plus précieux.»

Dans ce contexte, la composition exacte des livraisons suisses, qu'il s'agisse de matériel de guerre, de biens importants pour la guerre ou d'autres biens, n'a joué qu'un rôle secondaire, précise M. Muehl, qui juge «contestable» l'idée que les livraisons de l'industrie suisse aient contribué à la prolongation de la guerre.

Il ressort également des procès-verbaux des séances de l'Association patronale suisse de l'industrie des machines que celle-ci craignait dans les années 30 de voir s'instaurer un socialisme étatique. Ainsi, elle a soutenu financièrement des groupements et organes de presse situés très à droite sur l'échiquier politique et dont certains diffusaient des idées antisémites.



AUJOURD'HUI À RIVIÈRE-DU-LOUP. DANS 2 JOURS À ALMA.

Et toujours, un bon lit douillet à la fin de journée ! Si vous êtes de ces gens actifs en quête d'aventure et d'images pittoresques dans les sites enchanteurs du Québec, vous aussi avez besoin de refaire vos énergies dans le confort feutré et la sécurité d'une chambre ou d'une suite bien aménagée et bien située, loin du bruit et de l'activité. C'est exactement ce que nous avons à offrir.

Dans tous nos établissements, vous retrouverez toujours la même formule. Confort, calme, qualité et accueil chaleureux. Satisfaction garantie. Rien de plus, rien de moins !

Pas étonnant que des milliers de Québécois séjournent chaque été dans nos 40 établissements répartis à la grandeur du Québec. Après tout, nous sommes le plus grand réseau hôtelier au pays !

Peu importe vos projets de loisirs ou de vacances cet été, réservez votre chambre ou votre suite avant de partir !

Le réseau de tout repos



Téléphonez dès maintenant au
1 800 BO-REVES
(1 800 267-3837)
Tarifs spéciaux pour groupes

Dès le 1er juin 1997, vous pourriez GAGNER une Ford Windstar ! Tous les détails à la réception des établissements participants.



100 Immobilier

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, très grand 3 1/2, balcon, buanderie, parc, calme, réf., jui., 381-8593.

ROSEMONT, Angus, 4 1/2, 3 1/2, style condo, jui., 328-1101.

ROSEMONT, Bordeaux, 3 1/2, poêle frigo, propre, 324-5550.

ROSEMONT, Cartier, 3 1/2, poêle frigo, semi-chauffé, 300 \$, jui., 274-8179.

ROSEMONT, Chabot et Beaubien, 4 1/2, idéal pour investissement, 365 \$ et 370 \$, Hétéroclites, jui., 274-6356.

ROSEMONT, Dandurand et 106, 5 1/2, élect., 1er jui., 585 \$, 664-2880 & 487-8749.

ROSEMONT, Louis-Hébert, 4 1/2, 3 1/2, 3025 \$ à 3750 \$, 4 1/2 à 4500 \$, 60 \$ à 37 \$, BLOC.

ROSEMONT, St-Zotique, 6 1/2, 4 1/2, 1 ch, entrée lav, 415 \$, 525-1308.

ROSEMONT, 1ère av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 15e avenue, 4 1/2, entrée lav, 415 \$, 525-1308.

ROSEMONT, 26 av., grand 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

ROSEMONT, 26 av., 4 1/2, 3 1/2, 721-7648.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-DENIS, 2 à 3 pas métré, 3500 \$, 332-1900.

ST-DENIS, métro Jarry, 6 1/2, boiserie, 600 \$, 272-4862.

ST-DENIS, 7 1/2, 800 \$ non chauffé, 1er jui., 328-9397.

ST-GERMAIN/Rachel, 5 1/2, haut duplex, 550 \$, 729-4929.

ST-HENRI, 4 1/2, métro, 1 ch, salon double, ensoleillé, balcon, 385 \$ non chauffé, 485-6496 ou 485-5949.

ST-HUBERT, près Jarry, 3 1/2, entrée lav, 415 \$, 525-1308.

ST-JOSEPH EST, Av. 6e, 3 1/2, 3505 \$, 272-1129.

ST-JOSEPH, De Lorimier, grand 3 1/2-5103 chauffé, eau chaude, bois franc, buanderie, loc. 100 \$, 331-3824.

ST-LAURENT, (ville), 4 1/2, chauffé, eau chaude, garage, mois gratuit, 336-6293, 855-0353.

ST-LAURENT, haut duplex, grand 5 1/2, très propre, ensoleillé, jui., 337-3642.

ST-LAURENT, près de la 13, 3 1/2-1352, 969-1804.

ST-LAURENT, superbe condo, 2 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, Côte Vertu, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, Côte Vertu, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 2100 Keller, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 3 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

ST-LAURENT, 4 1/2, 3 1/2, 337-3642.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

TRENTAULTVILLE, Ont., 3 1/2, 3 1/2, 325 \$, 575-3755, 351-0993, 992-2532, 369-8972.

TRENTAULTVILLE, 5 1/2, 5 1/2, 131-3131, 367-6583.

TRENTAULTVILLE, 5 1/2, 5 1/2, 131-3131, 367-6583.

THEODORE/Lafontaine, superbe 5 1/2, fermé, tranquille, réf., 661-2185, 967-8013.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

V.M.R., grand 2 1/2-3 1/2, chauffé, poêle frigo, 272-8233, 385-4, 733-2019, 485-1669.

132 CENTRE-VILLE

METRO SHERBROOKE, Accès direct au métro, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Électrique, air climatisé, chauffage, piscine, sauna, Surtouture, 281-1551

METRO GUY, 3445-55, Côte-de-Beauport, coin Sherbrooke, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, App. meublé disponible, Grand, pour chauffé, eau chaude, sécuritaire, 846-1531

METRO PI, 3333 JEAN-TALON O, V.M.R., grand 4 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637

Francophonie et inforoutes

Les États s'entendent au moins sur un point : « Nous n'avons pas le choix »

MARIE-ANDRÉE AMIOT

La Conférence des ministres francophones chargés des inforoutes a pris fin hier après-midi. Une série de recommandations ont été présentées et seront par la suite acheminées vers le sommet de Hanoi. Il aura fallu deux ans avant d'arriver à des recommandations destinées à faire briller le français sur Internet. Deux ans, dans ce domaine où tout file rapidement, c'est très long. Le sommet de Hanoi arrivera-t-il trop tard ?

Si tout va, c'est finalement entre 7 et 12 millions que consentiront les pays membres de l'Agence de la Francophonie aux projets d'inforoutes francophones. Le Québec, à lui seul, s'est engagé à fournir un million et le Canada ira de l'avant avec une somme oscillant entre 2,5 et 3 millions. Quant à la France, la ministre Margie Sudre n'a pas voulu s'aventurer, indiquant que son pays est en pleine campagne électorale et qu'il serait imprudent à cette date de préciser quelque chiffre que ce soit. Le Canada, pourtant dans la même situation, s'est au moins engagé à fournir une somme approximative.

La question du financement est déterminante car sans argent, pas d'inforoute, francophone ou autre. Mais, selon le secrétaire général de l'Agence Jean-Louis Roy, il ne faut pas s'attendre à ce que les pays nantis tirent ceux du Sud de l'embaras financier. « Ces rencontres ne sont nullement des rendez-vous de bailleurs de fonds, a-t-il répété durant la conférence. Elles existent pour per-



Mme Sheila Copps discute avec M. Jean-Louis Roy, secrétaire général de l'Agence de la Francophonie, et avec Mme Louise Beaudoin (à droite) dans le cadre de la Conférence des ministres francophones chargés des inforoutes qui a pris fin hier après-midi, à Montréal.

mettre aux États et pays de formuler des recommandations pour arriver à brancher tout le monde sur le Net. »

Mais, bailleurs de fonds ou pas, il revient à ces pays de fournir l'aide nécessaire pour soutenir la démocratisation de l'inforoute,

puisque les nations du Sud n'en ont pas les moyens. Il a donc été prévu que le plan d'action proposé par les membres puisse recevoir du financement. Un chapitre budgétaire Inforoutes a été créé au sein du Fonds multilatéral unique de l'Agence.

Ces déclarations ont été présentées hier

dans le cadre des discours de clôture de la Conférence des ministres francophones chargés des inforoutes. La Conférence, qui réunissait toutes les nations francophones membres de l'Agence de la Francophonie, a permis aux participants d'élaborer ce qu'il convient d'appeler dorénavant le projet de déclaration de Montréal. Elle fait suite à la Résolution sur la société de l'information adoptée par les chefs d'État et de gouvernement à Cotonou en décembre 1995.

Les recommandations vont de la volonté de favoriser l'accès aux inforoutes de l'information à mettre en place une veille active, en passant par le développement d'une aire francophone d'éducation, de formation et de recherche et le soutien de contenus en langue française.

Elles seront présentées au septième sommet francophone qui se tiendra à Hanoi du 14 au 16 novembre prochain. Parallèlement, la France et le Québec en sont arrivés à des ententes de partenariat commercial et le Canada a fait état de sa volonté de voir se poursuivre l'installation de serveurs, de contribuer à l'achat de licences, d'appuyer des tables de concertation, de soutenir des moyens de formation à distance, etc.

Aussi, suite à la présentation de recommandations venant d'un groupe de trois représentants du Sommet de la jeunesse tenu au Nouveau-Brunswick la semaine dernière, on a choisi de laisser le libre chemin à la jeunesse, qui est, selon le comité, l'avenir de l'humanité.

Les ministres assistent à l'ouverture du MIM

MARIE-ANDRÉE AMIOT

Le Marché international des inforoutes et du multimédia a ouvert ses portes hier en grande pompe. Hervé Fisher, président et organisateur du MIM a inauguré le salon devant une centaine de délégués venant de la Conférence des ministres francophones chargés des inforoutes.

L'événement, qui jouit d'une forte publicité, réunit plus de 300 exposants au Palais des congrès. Commandité par de grands noms et lancé dans la foulée de la conférence, le MIM a réussi un tour de force en accueillant autant d'exposants. Bien qu'il n'y ait pas eu foule hier après-midi, il est à parier que les conférences sur les sujets du multimédia attireront des visiteurs aujourd'hui et demain, jour de clôture. Plusieurs lancements sont prévus dont quelques-uns ont eu lieu durant la journée d'hier.

Vers une l'agriculture high tech à l'américaine

Agence France-Presse SAINT PAUL

L'agriculture de haute technologie, qui utilise l'ordinateur et le satellite, est destinée à connaître une expansion mondiale et devenir « l'agriculture du 21^e siècle », estime le Pr Pierre Robert de l'Université du Minnesota.

Le high tech est, avec la biotechnologie, le dernier cri dans le monde de l'agriculture, et M. Robert, un Belge de 56 ans, est reconnu au niveau mondial comme son principal spécialiste.

« Comme pour toute nouvelle technologie, il lui faudra du temps pour s'enraciner, mais je suis certain que c'est ainsi que l'on cultivera le sol au 21^e siècle » dans les pays riches, affirme-t-il.

Malgré un retard par rapport aux États-Unis, l'intérêt pour cette méthode se développe en Europe, notamment en Grande-Bretagne et en Allemagne, et M. Robert a récemment visité la France pour prodiguer ses conseils aux responsables en la matière.

Il doit effectuer cette année une

Bell, entre autres, a fait la démonstration de Médiascope, un écran interactif qui réagit à la voix et qui projette des films grâce à une unité puissante de reconnaissance de la voix produite par Nortel. Médiascope possède également un serveur en traitement parallèle, une création d'Alex Informatique, qui achemine l'information vers l'écran. Le graphisme affiché à l'écran est de Cossette. Le système, qui pourra servir de borne interactive ou de comptoir d'information, n'est pas encore offert. Marcel Messier, vice-président de Bell, affirme que l'entreprise n'a encore aucun plan de commercialisation pour le produit qui pourtant a été lancé en grande, comédiens à l'appui. « C'est une première mondiale, a indiqué M. Messier, nous avons encore à le perfectionner avant de le mettre en marché. » Un produit donc à surveiller.

mission d'étude en Chine afin de déterminer si la haute technologie agricole peut être utilisée dans les grandes exploitations d'état et les petites fermes privées.

Le concept d'« agriculture de précision » est né aux États-Unis dans le milieu des années 80, porté par la vague de la révolution informatique. « L'impulsion a été donnée par l'industrie et l'université tente de se rattraper depuis », explique M. Robert.

La discipline offre à l'agriculture les outils de la technologie de l'information (ordinateurs reliés aux satellites GPS, logiciels de cartographie et détecteurs contrôlés à distance) aidant ainsi les producteurs à prendre des décisions plus judicieuses, à augmenter les rendements et minimiser les dégâts causés à l'environnement.

En apportant ainsi à chaque sol l'engrais approprié, les producteurs de betterave sucrière et de maïs des plaines septentrionales des États-Unis ont accru de manière substantielle leurs rendements nets, indique M. Robert.

Satellite et Internet au centre des débats électoraux en Iran

Agence France-Presse TÉHÉRAN

Satellite, Internet, mariage et emploi pour les jeunes occupent une large place dans les débats publics et télévisés des candidats à l'élection présidentielle iranienne de demain.

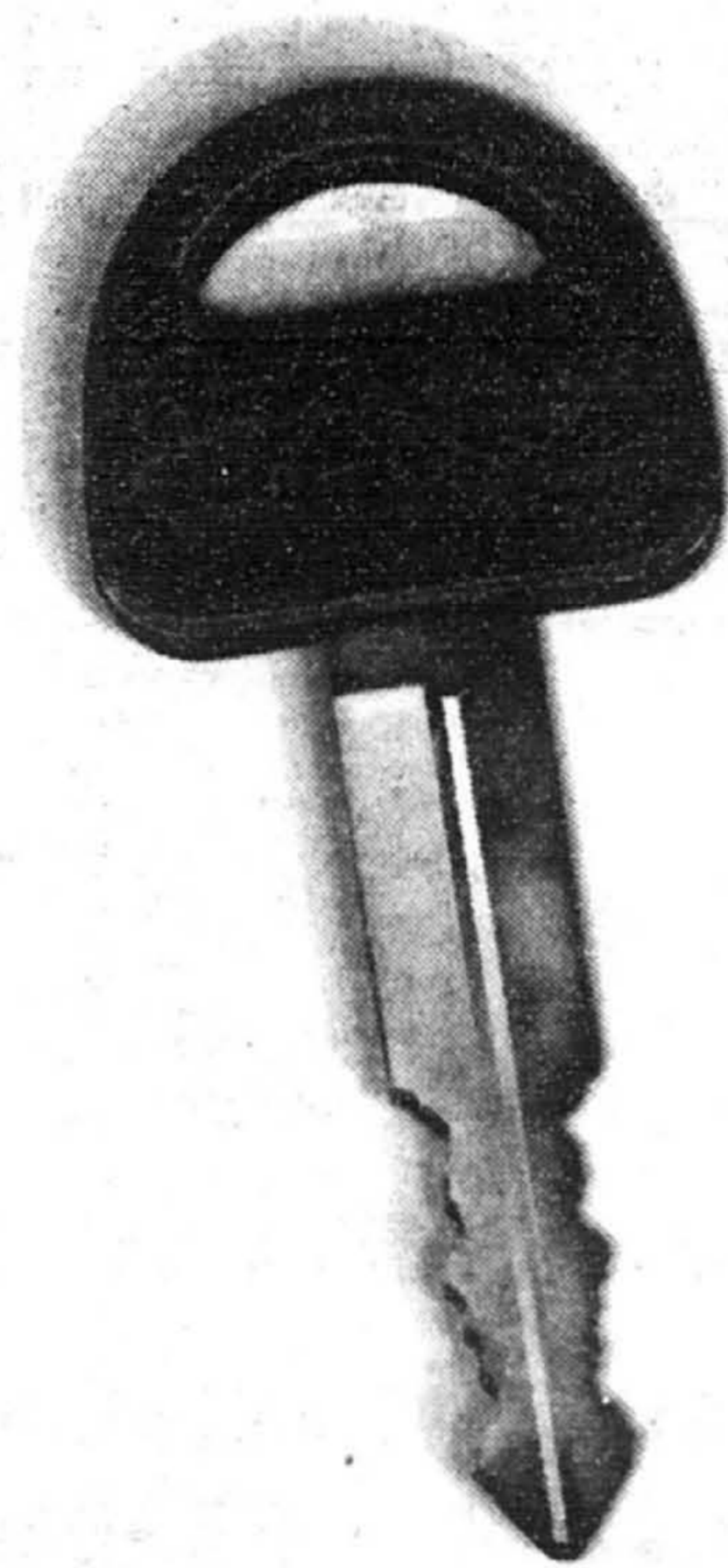
Internet et les antennes satellitaires pour la réception des chaînes de télévision étrangères sont généralement présentés par les postulants à la magistrature suprême comme des « instruments d'invasion culturelle occidentale ».

Pour les différents candidats, les ennemis de l'islam et des « valeurs morales » tentent de « métamorphoser la révolution islamique » grâce à ces outils de communication moderne.

Cependant, chaque candidat cherche à évoquer avec beaucoup de précaution ces sujets sensibles : « Nous devons immuniser la société par un effort culturel », a affirmé le candidat de la gauche radicale et des modérés, M. Mohammad Khatami. M. Khatami, ancien ministre de la Culture et de l'Orientation islamique, a néanmoins fait une timide ouverture, en affirmant que « nous ne pouvons pas être à l'abri de l'avancée technologique du satellite et d'Internet ».

Les autorités iraniennes ont interdit en avril 1995 les antennes paraboliques après un vif débat entre les factions du régime. Ce qui n'a pas empêché des milliers de particuliers de continuer à capter des chaînes étrangères.

Avant d'acheter des lecteurs



faites-en l'essai!

La Presse rejoint **78%** des acheteurs de berlines, d'intermédiaires et de coupés sport flambant neufs.*

Alors, si vous cherchez des lecteurs à revenus supérieurs, vous les trouverez dans nos pages. Et vous serez en voiture.

La Presse

(514) 285-7306

*Source: L'ÉOIP PMB 1996, Montréal français, revenu familial de 50 000 \$ et plus, deux publications en semaine, une le samedi.

Ligne rencontre



une façon **EXCITANTE** de rencontrer les gens de 18-34.

GRATUIT

Annonce vocale

Publication dans le cahier Sortir de **La Presse** chaque jeudi

Pour les femmes le service tête-à-tête est toujours sans frais

appelez **285-CKOI** 2 5 6 4

HEURES JOYEUSES
De 20h00 à 22h00 les hommes utilisent gratuitement les 5 premières minutes de tête-à-tête chaque jour. Pour un temps limité.

RÉPONDEZ

aux annonces publiées dans le cahier Sortir de **La Presse**

écoutez les centaines de profils personnels se trouvant au

1 900 870-CKOI 2 5 6 4

Pour laisser un message dans une autre boîte vocale ou pour écouter vos messages en attente, des frais de 1,98\$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

NOTE: Ce service est offert 24 heures sur 24 et s'adresse aux 18 ans et plus.

LUNDI



Courier

MARDI



Silicon Valley

MERCREDI



Internet

JEUDI



Logiciels

VENDREDI



Technologie

Corel WordPerfect 8 : entre l'arbre et l'écorce

ANDRÉ MONDOUX
collaboration spéciale

Vers la fin des années 80, les logiciels de traitement de texte étaient les vedettes incontestées de la bureautique. Dix ans plus tard, ils se sont fondus dans les suites d'applications, elles-mêmes de plus en plus éclipsées par le Net. Il aura fallu beaucoup moins de dix ans pour que le feu sacré d'une marque comme WordPerfect, un nom qui à l'époque faisait frémir ses concurrents, ne soit plus aujourd'hui qu'un pâle souvenir. Après plus de dix ans de multiples versions, qu'est-ce que les logiciels de traitement de texte ont à offrir de plus ?

Il y a quelques semaines, Corel levait le voile sur la prochaine version de WordPerfect en rendant public le code bêta du produit. À plus d'un égard, la version 8 de WordPerfect reflète bien l'air du temps.

Malgré cinq versions successives sous Windows, les menus ne semblent pas avoir trouvé leur niche définitive. Ainsi, les menus des tableaux et des graphiques sont

maintenant intégrés à la barre de propriété, une barre qui offre automatiquement les outils reliés aux objets sélectionnés (tableau, graphique, etc.). D'autres menus ont subi des modifications mineures et le menu « Insertion », par exemple, comprend désormais les fonctions de création de tableaux, de graphiques, d'entêtes et de notes en bas de page. Même lorsque justifiées par le souci d'intégration aux autres logiciels d'une suite, les modifications apportées aux menus de tout logiciel ne sont guère populaires auprès des utilisateurs, particulièrement auprès des professionnels de la saisie de données.

Certaines nouveautés, malgré tout, sauront réjouir ces mêmes professionnels du document. Le gestionnaire de version permettra de sauvegarder les différentes versions d'un document et ainsi de mieux gérer l'historique d'un texte (visualiser, comparer, ou effacer les versions). Les documents WordPerfect seront

dotés d'une « couche » graphique qui permettra de créer et positionner les éléments graphiques directement au-dessus du texte et ainsi déterminer si un objet est « au-dessus » ou « en-dessous » d'un autre. Il sera également possible d'effectuer la correction grammaticale lors de la saisie initiale du texte et de convertir automatiquement en hyperlien toute adresse de site Web ou de courrier électronique.

Avec si peu d'ajouts, comment alors justifier une nouvelle version ? Par l'intégration de la vedette de l'heure : Internet. Si celui-ci est appelé à devenir le nouveau paradigme informatique, son intégration aux suites de logiciels est inévitable. En ce sens, Corel a

doté WordPerfect 8 de solides fonctions Internet.

À l'assaut du Net !

Grâce à « Édition Internet », il sera ainsi possible de convertir un document WordPerfect en page

Web (format HTML de niveau 2.0 ou 3.2) et vice-versa. Un simple clic du rongeur permet par la suite de rapidement commuter à l'écran entre les deux versions. Pour faciliter la création de nouveaux documents HTML, les utilisateurs pourront créer et utiliser des gabarits — ou documents modèles — tout comme ils peuvent le faire avec leurs textes réguliers. À tout moment, les utilisateurs pourront lancer l'exécution de leur fureteur à partir de WordPerfect 8, soit pour visualiser leurs documents HTML ou naviguer sur le Net.

Les utilisateurs plus exigeants pourront également retrouver en WordPerfect 8 des fonctions Internet sophistiquées. À partir d'un « simple » traitement de texte, ils pourront ainsi insérer dans leurs documents HTML non seulement des boutons de contrôle, mais carrément créer et intégrer des mini-applications Java ! Enfin, le module Corel Barista sera particulièrement apprécié pour convertir un document WordPerfect en page Web, sans perdre pour autant la ri-

chesse offerte par le format du traitement de texte (colonnes, multiples polices de caractères, bouclage de texte autour des images, etc.). Pour ce faire, Corel Barista exporte les données selon un format qui pourra être interprété par le lecteur Java des fureteurs.

Traitement de texte ou éditeur HTML ?

Pour la version 8 de WordPerfect, Corel a donc misé sur le virage Internet. Au-delà de la qualité indéniable des fonctions Internet offertes, on peut se demander s'il ne s'agit pas d'un pari risqué. En tant que traitement de texte, les fonctions Internet de WordPerfect n'ont pour l'instant guère d'attrait pour les professionnels de la bureautique. En tant qu'outil Internet, WordPerfect ne dispose pas encore de toutes les fonctions sophistiquées des logiciels haut de gamme prisés par les spécialistes de la publication Internet. Entre l'arbre et l'écorce, l'avenir nous dira si Corel aura toujours la même suite WordPerfect dans ses idées...

CNN Interactive lance un service en ligne en suédois

Agence France-Presse
STOCKHOLM

CNN Interactive, réseau d'information sur Internet de la chaîne de télévision américaine CNN, a lancé, hier à Stockholm, Svenska CNN, un service en ligne gratuit, diffusant des informations générales, économiques et sportives en suédois.

Svenska CNN, premier service en ligne non-

anglais de CNN Interactive, diffusera quarante grands sujets d'information quotidiens mis à jour en continu à partir du service produit par les 3500 journalistes et pigistes du réseau CNN, a indiqué le rédacteur en chef de CNN Interactive, Scott Woelfel, lors d'une conférence de presse.

L'actualité nationale suédoise sera rédigée à partir du service de l'agence de presse suédoise

TT tandis que l'agence photographique Pressens Bild fournira les photos devant être diffusées sur la toile. À terme, Svenska CNN diffusera également des « clips » audio et vidéo.

Le service sera basé à Goeteborg et emploiera 7 personnes : 4 journalistes et 3 techniciens de Telia, la compagnie de téléphone suédoise qui assurera le suivi et la maintenance techniques du site (CNN.passagen.se).

EN BREF

Sauver Rimbaud

■ L'association « Les Amis de Rimbaud » a lancé, par l'intermédiaire d'un site internet, une pétition internationale contre la fermeture de la Maison Rimbaud à Aden (Yémen), qui a déjà recueilli plus de 700 signatures, se félicitant les auteurs de cette initiative. L'Espace culturel et poétique franco-yéménite, dit Maison Rimbaud, ouvert en 1991, doit fermer ses portes le 30 juin prochain, pour des raisons budgétaires. Il est financé par le ministère français des Affaires étrangères. Environ 600 étudiants s'y inscrivent chaque année, notamment pour des cours de français. Il propose également des concerts, des expositions et des rencontres culturelles, ainsi qu'une exposition permanente sur Rimbaud.

L'adresse du site RIMBAUDWEB
<http://www.imagnet.fr/~tildeJrimbaud>

Le Conseil supérieur chiite sur Internet

■ Le Conseil supérieur chiite, la plus haute autorité de cette communauté au Liban, a ouvert une page sur Internet, et diffusera les sermons du vendredi de son président, cheikh Mohammad Mehdi Chamseddine. On pourra également lire sur le site, intitulé www.shiitecouncil.gov.lb les prêches du mufti jaafarite (chiite) cheikh Abdel Amir Kabalan, les livres de cheikh Chamseddine, la revue Al Qarar (La décision) éditée par le Conseil, et les fatwa qu'il décreta, précise un communiqué de cette instance.

Le Conseil supérieur chiite recevra également un courrier électronique e-mail à l'adresse [info\(a\)shiiitecouncil.gov.lb](mailto:info(a)shiiitecouncil.gov.lb).

La Yougoslavie sur le Net

■ Le gouvernement de la République fédérale de Yougoslavie (RFV, Serbie et Monténégro) a ouvert son propre site sur Internet, ont annoncé mardi les autorités de ce pays. Présenté quatre ans après ceux de la Slovaquie et de la Croatie, deux autres républiques de l'ex-Yougoslavie, le site offre de nombreuses informations sur la RFV, notamment sur ses institutions, à l'adresse suivante : www.gov.yu. Le gouvernement yougoslave a également été précédé sur Internet par les étudiants de l'Université de Belgrade, qui s'étaient tournés vers ce réseau dès que le président serbe Slobodan Milosevic avait annulé les victoires de l'opposition aux élections municipales du 17 novembre dernier, ainsi que par les partis d'opposition. Les contestataires ne pouvaient, en effet, s'appuyer sur les médias, en particulier la télévision, étroitement contrôlés par le pouvoir.

La Poste française et le courrier électronique

■ La Poste française, en butte à la concurrence du fax et bientôt du courrier électronique, a décidé de développer sa propre offre de services de courrier électronique. Dans un communiqué publié mardi, La Poste présente une gamme de services de courrier électronique baptisée Télépost, qui permet de correspondre via internet puis de matérialiser son courrier soit sous forme de papier, soit sous forme de télécopie.

EN QUÊTE DE NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS ?



ACCÉDEZ À LA PHOTO DE L'AVENIR.

Économisez jusqu'à 20 \$
à l'achat d'un Appareil KODAK ADVANTIX



Advanced Photo System

- La polyvalence
- Le chargement
- L'index



Change le format
d'une photo à l'autre.

Offre de remise sur Appareil-photo KODAK ADVANTIX

10\$ DE REMISE PAR LA POSTE

À l'achat d'un Appareil-photo KODAK ADVANTIX, modèle 2000 Auto, 2100 Auto, 3200 AF ou 3400 AF.

20\$ DE REMISE PAR LA POSTE

À l'achat d'un Appareil-photo KODAK ADVANTIX, modèle 3700 IX, 3800 IX, 4100 IX Zoom ou 4800 IX Zoom.

Pour recevoir par la poste une remise de 10 \$ à l'achat d'un Appareil-photo KODAK ADVANTIX, modèle 2000 Auto, 2100 Auto, 3200 AF ou 3400 AF, ou encore une remise postale de 20 \$ à l'achat d'un Appareil-photo KODAK ADVANTIX, modèle 3700 IX, 3800 IX, 4100 IX Zoom ou 4800 IX Zoom, découpez le symbole CUP (aucun fac-similé) figurant sur l'emballage d'un Coffret d'appareil-photo KODAK ADVANTIX et faites-le parvenir, accompagné de votre preuve d'achat originale datée et du présent coupon dûment rempli à : Offre de remise postale sur Appareil-photo KODAK ADVANTIX, C.P. 6061, Paris (Ontario) M3L 3W6.

Pour être admissibles, les achats doivent avoir été effectués entre le 1^{er} mai 1997 et le 10 juillet 1997. Les demandes de remise doivent être postées au plus tard le 31 août 1997, le cachet de la poste faisant foi. Veuillez allouer de 6 à 8 semaines pour le retour du courrier. Une seule demande par enveloppe, groupe ou organisme, au Canada seulement. Les revendeurs ne sont pas admissibles à la remise. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Non valide là où la loi l'interdit. Nous ne sommes pas responsables des demandes de remise perdues ou mal acheminées. L'offre n'est pas valide pour l'Appareil-photo KODAK ADVANTIX 1600 ni pour l'Appareil-photo à usage unique KODAK ADVANTIX.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

La photo de l'avenir. Pour toute question, appelez au 1 800 465-6325.



RENDEZ-VOUS CHEZ LE DÉTAILLANT LE PLUS PRÈS POUR L'ACHAT D'UN APPAREIL KODAK ADVANTIX. PUIS, UTILISEZ CE BON-RABAIS À POSTER.